

轎心版

羅必鈺

婚禮，男婚女嫁是一個人的終身大事，也是家族大事，向來為中國人所重視，《禮記·昏義》云：「昏禮者，將合二姓之好，上以事宗廟，下以繼後世，故君子重之。」為此，古人創設了一整套繁複冗長的婚姻禮儀「六禮」，依《儀禮·昏禮》的記載，「六禮」：納采、問名、納吉、納徵、請期、親迎。客家人在傳承漢唐禮儀的基礎上，若干儀式因時代、地域、族群等因素影響，有所增損、變異，各朝代略有調整，而「親迎」始終為其中儀節之重者，現代仍傳承盛行。

傳統「親迎」的隊伍用花轎「娶新婦」、「討新娘」，依親迎花轎規模，可分單頂轎娶、雙頂轎娶兩種。迎娶方式由媒人帶領新娘轎前往迎娶，單頂轎至女家迎娶，新郎在家不親迎；而雙頂轎娶，男家備新郎轎、新娘轎雙頂，新郎至女家親迎。親迎儀節因傳統禁忌的影響，如：新娘轎不能空著去女方家、新娘至夫家不能踩門檻等；花轎出發，為保持新娘轎潔淨，避免前往路程中被螞魅魍魎所佔，就會以「轎心版」放置轎中座位上，並以八卦鎮守，取避邪、驅邪，象徵新娘轎並非空著轎去女方家，以祈求迎親平安順利。

「轎心版」(圖1)，是用搓湯圓用的糯米為材料，在米漿八成乾的時候做成圓餅狀，客家語稱「版脆」，上覆蓋略小於圓餅外圈的大紅八卦，女方收到轎心版時，沿八卦邊緣切下，剩下八卦部分回禮給男方，由男方陪同迎娶打理事務的人員客家語稱「且郎」幫忙，連同女方其他回禮的禮品迎娶時帶回，「轎心版」逐漸成為民間的一種禁忌禮俗。

從親迎方式交通工具花轎至轎車的改變，花轎與傳統「轎心版」已極罕見，但客家婚姻禮俗中仍繼續使用「轎心版」習俗，現代轎心版已由「版脆」被改成米糕(圖2)或雞蛋糕取代；傳統放置於花轎上驅邪、避邪的功能，現代已改用轎車，「轎心版」仍繼續與其他婚俗禮品放置於「轎」中送至女方，民間不知不覺中繼續使用；曲禮云：「禮從儀，使從俗」禮有因時制宜、因地制宜、因人制宜，為適應時代、潮流之改變。「轎心版」仍默默的在客家人心目中為驅邪、避邪，完成婚姻儀節的使命。



圖 1 傳統轎心板

資料來源：羅必鉦拍攝



圖 2 改良轎心板

資料來源：羅榮澄提供